

**VERORDENING (EG) Nr. 593/2004 VAN DE COMMISSIE
van 30 maart 2004**

**houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van de tariefcontingenten voor
producten van de sector eieren en voor ovoalbumine**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 493/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 2, artikel 6, lid 1, en artikel 15,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2783/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende een gemeenschappelijke regeling van het handelsverkeer voor ovoalbumine en lactoalbumine ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2916/95 van de Commissie ⁽⁴⁾, en met name op artikel 2, lid 2, artikel 4, lid 1, en artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 1474/95 van de Commissie van 28 juni 1995 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van de tariefcontingenten voor producten van de sector eieren en voor ovoalbumine ⁽⁵⁾, is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd ⁽⁶⁾. Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst, dient tot codificatie van deze verordening te worden overgegaan.
- (2) De Gemeenschap heeft zich er in het kader van de Wereldhandelsorganisatie toe verbonden tariefcontingenten te openen voor bepaalde producten van de sector eieren en voor ovoalbumine. Bijgevolg moeten de uitvoeringsbepalingen inzake deze contingenten worden vastgesteld.
- (3) Er dient te worden gezorgd voor het beheer van de regeling via invoercertificaten. Te dien einde moeten met name de voorschriften betreffende de indiening van de aanvragen worden vastgesteld en moet worden bepaald welke gegevens de aanvragen en de certificaten moeten bevatten, in afwijking van artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie van 9 juni 2000 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 325/2003 ⁽⁸⁾. Bovendien moet worden bepaald dat de certificaten na afloop van een bedenktijd worden afgegeven en dat de certificaataanvragen eventueel slechts voor een bepaald, uniform percentage van de gevraagde hoeveelheden worden

aanvaard. In het belang van de aanvragers moet worden bepaald dat de certificaataanvragen kunnen worden ingetrokken nadat het bedoelde percentage is vastgesteld.

- (4) Met het oog op regelmatige invoer, moeten de in bijlage I bij deze verordening vastgestelde hoeveelheden over de betrokken periode van één jaar worden gespreid.
- (5) Met het oog op een doeltreffend beheer van de regeling, moet de zekerheid voor de betrokken invoercertificaten op 20 EUR per 100 kg (equivalent eieren in de schaal) worden vastgesteld.
- (6) Ter wille van de goede werking van de regeling en met name met het oog op het aan de regeling inherente gevaar voor speculatie in de sector eieren en ovoalbumine, moeten bepaalde, nauwkeurige voorwaarden worden vastgesteld waaraan de marktdeelnemers moeten voldoen om voor de regeling in aanmerking te komen en waaruit blijkt dat zij wel degelijk in de sector werkzaam zijn.
- (7) De aandacht van de marktdeelnemers moet worden gevestigd op het feit dat de certificaten slechts mogen worden gebruikt voor producten die aan alle in de Gemeenschap geldende veterinaire voorschriften voldoen.
- (8) Om ervoor te zorgen dat de invoerregelingen naar behoren worden beheerd, heeft de Commissie nauwkeurige gegevens nodig van de lidstaten over de daadwerkelijk ingevoerde hoeveelheden. Omwille van de duidelijkheid dient voor de mededelingen van de lidstaten aan de Commissie over die hoeveelheden slechts één enkel model te worden gebruikt.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor eieren en slachtpluimvee,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in bijlage I vermelde tariefcontingenten worden jaarlijks geopend voor invoer van de in die bijlage aangegeven productgroepen op de eveneens in die bijlage vermelde voorwaarden voor de periode van 1 juli tot en met 30 juni.

⁽¹⁾ PB L 282 van 1.11.1975, blz. 49.

⁽²⁾ PB L 77 van 20.3.2002, blz. 7.

⁽³⁾ PB L 282 van 1.11.1975, blz. 104.

⁽⁴⁾ PB L 305 van 19.12.1995, blz. 49.

⁽⁵⁾ PB L 145 van 29.6.1995, blz. 19.

⁽⁶⁾ Zie bijlage V.

⁽⁷⁾ PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB L 47 van 21.2.2003, blz. 21.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde contingenten worden als volgt over de betrokken periode gespreid:

Voor groep E1:

- 20 % voor de periode van 1 juli tot en met 30 september,
- 30 % voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december,
- 30 % voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart,
- 20 % voor de periode van 1 april tot en met 30 juni,

Voor de groepen E2 en E3:

- 25 % voor de periode van 1 juli tot en met 30 september,
- 25 % voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december,
- 25 % voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart,
- 25 % voor de periode van 1 april tot en met 30 juni.

Artikel 3

Voor alle invoer in de Gemeenschap in het kader van de in artikel 1 bedoelde contingenten moet een invoercertificaat worden overgelegd.

Artikel 4

Met betrekking tot de in artikel 3 bedoelde invoercertificaten gelden de volgende bepalingen:

- a) degene die een invoercertificaat aanvraagt, moet een natuurlijke persoon of een rechtspersoon zijn die bij de indiening van de aanvraag ten genoegen van de bevoegde autoriteiten van de lidstaten kan aantonen dat hij in elk van de twee aan het jaar van indiening van de certificaataanvraag voorafgaande jaren ten minste 50 ton (equivalent eieren in de schaal) van de in de Verordeningen (EEG) nr. 2771/75 (met uitzondering van broedeieren) en (EEG) nr. 2783/75 bedoelde producten heeft ingevoerd of die krachtens artikel 6, lid 1, van Richtlijn 89/437/EEG van de Raad (¹) is erkend voor de vervaardiging en/of de behandeling van eiproducten; deze regeling geldt evenwel niet voor detailhandelszaken of voor restaurants die deze producten rechtstreeks aan de eindverbruiker verkopen;
- b) de certificaataanvraag mag slechts op één van de in bijlage I genoemde groepen betrekking hebben. De aanvraag mag betrekking hebben op verscheidene producten van verschillende GN-codes van oorsprong uit eenzelfde land. In dat geval worden alle GN-codes in vak 16 vermeld en wordt de omschrijving in vak 15 opgegeven. Voor de groepen E2 en E3 moet de totale hoeveelheid in equivalent eieren in de schaal worden omgerekend.

De certificaataanvraag moet op ten minste één ton betrekking hebben en op ten hoogste 10 % van de hoeveelheid die voor de betrokken groep beschikbaar is voor de in artikel 2 vastgestelde periode;

- c) op de certificaataanvraag en op het certificaat wordt in vak 8 het land van oorsprong vermeld;

- d) op de certificaataanvraag en op het certificaat moet in vak 20 een van de volgende vermeldingen worden aangebracht:

Reglamento (CE) n° 593/2004
 Forordning (EF) nr. 593/2004
 Verordnung (EG) Nr. 593/2004
 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 593/2004
 Regulation (EC) No 593/2004
 Règlement (CE) n° 593/2004
 Regolamento (CE) n. 593/2004
 Verordening (EG) nr. 593/2004
 Regulamento (CE) n.º 593/2004
 Asetus (EY) N:o 593/2004
 Förordning (EG) nr 593/2004

- e) op het certificaat moet in vak 24 een van de volgende vermeldingen worden aangebracht:

Reducción del derecho del AAC conforme a lo establecido en el Reglamento (CE) n° 593/2004
 Reduktion i toldsatsen i henhold til forordning (EF) nr. 593/2004
 Ermäßigung des Zollsatzes gemäß Verordnung (EG) Nr. 593/2004
 Μείωση του δασμού του ΚΑ, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 593/2004
 Reduction of CCT duty pursuant to Regulation (EC) No 593/2004
 Réduction du droit du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) n° 593/2004
 Riduzione del dazio TDC come prevede il regolamento (CE) n. 593/2004
 Verlaging van het GDT-recht op grond van Verordening (EG) nr. 593/2004
 Redução do direito da PAC previsto no Regulamento (CE) n.º 593/2004
 Yhteisön yhteisen tullitariffin maksua alennettu seuraavan mukaisesti: Asetus (EY) N:o 593/2004
 Reduktion av Gemensamma tulltaxans tariffer enligt förordning (EG) nr 593/2004.

Artikel 5

1. Certificaataanvragen kunnen alleen gedurende de eerste zeven dagen van de maand voorafgaand aan elke in artikel 2 genoemde periode worden ingediend.

2. De certificaataanvraag moet worden ingediend bij de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de aanvrager gevestigd is of zijn maatschappelijke zetel heeft. Certificaataanvragen zijn slechts ontvankelijk als de aanvrager schriftelijk verklaart dat hij voor de betrokken periode en voor de producten van dezelfde groep geen andere aanvraag heeft ingediend of zal indienen.

Wanneer dezelfde aanvrager voor producten van dezelfde groep meer dan één aanvraag indient, is geen van zijn aanvragen ontvankelijk.

(¹) PB L 212 van 22.7.1989, blz. 87.

Elke aanvrager mag echter voor producten van dezelfde groep meerdere aanvragen voor invoercertificaten indienen indien deze producten van oorsprong zijn uit verschillende landen. De aanvragen, die telkens slechts betrekking mogen hebben op één land van oorsprong, moeten gelijktijdig bij de bevoegde autoriteit van een lidstaat worden ingediend. Zij worden voor het in artikel 4, onder b), bedoelde maximum en voor de toepassing van de in de tweede alinea vervatte regel, als één enkele aanvraag beschouwd.

3. Bij de indiening van aanvragen voor invoercertificaten moet voor alle in artikel 1 bedoelde producten een zekerheid van 20 EUR per 100 kg equivalent eieren in de schaal worden gesteld.

4. De lidstaten delen de Commissie op de vijfde werkdag na de uiterste datum voor de indiening van de aanvragen, voor elk van de in de groep opgenomen producten, gegevens mee over de ingediende aanvragen. Deze mededeling omvat de lijst van de aanvragers en de aangevraagde hoeveelheden per groep.

Alle mededelingen, ook de mededeling dat er geen aanvragen zijn ingediend, worden op de aangegeven werkdag per telex of per fax toegezonden, met gebruikmaking van een formulier naar het model in bijlage II wanneer er geen aanvragen zijn ingediend, en van formulieren naar het model in de bijlagen II en III wanneer er wel aanvragen zijn ingediend.

5. De Commissie beslist zo spoedig mogelijk in welke mate aan de in artikel 4 bedoelde aanvragen gevolg kan worden gegeven.

Als de hoeveelheden waarvoor certificaten zijn aangevraagd, groter zijn dan de beschikbare hoeveelheden, stelt de Commissie een uniform percentage vast en wordt van de aangevraagde hoeveelheden telkens dit uniforme percentage aanvaard. Is het percentage lager dan 5 %, dan kan de Commissie besluiten geen gevolg te geven aan de aanvragen; de zekerheden worden dan onmiddellijk vrijgegeven.

De aanvrager mag zijn certificaataanvraag binnen tien werkdagen na de bekendmaking van het uniforme percentage in het *Publicatieblad van de Europese Unie* intrekken, indien de toepassing van dit percentage resulteert in de vaststelling van een hoeveelheid die minder dan 20 ton (equivalent eieren in de schaal) bedraagt. De lidstaten brengen de Commissie daarvan op de hoogste uiterlijk vijf werkdagen na de intrekking van de certificaataanvraag, en geven de zekerheid onmiddellijk vrij.

De Commissie stelt de resterende hoeveelheid vast, die wordt toegevoegd aan de beschikbare hoeveelheid voor het volgende kwartaal binnen de in artikel 1 bedoelde jaarlijkse contingentperiode.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 maart 2004.

6. De certificaten worden na het besluit van de Commissie zo spoedig mogelijk afgegeven.

7. De certificaten mogen slechts worden gebruikt voor producten die aan alle in de Gemeenschap geldende veterinaire voorschriften voldoen.

8. Vóór het einde van de vierde maand na elke in artikel 1 bedoelde jaarlijkse periode doen de lidstaten aan de Commissie mededeling van de in de betrokken periode ingevoerde hoeveelheden van elke onder deze verordening vallende groep producten.

Voor alle mededelingen, ook voor de mededeling dat er geen producten zijn ingevoerd, moet gebruik worden gemaakt van een formulier naar het model in bijlage IV.

Artikel 6

Voor de toepassing van artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 zijn de invoercertificaten geldig gedurende 150 dagen, te rekenen vanaf de dag van de feitelijke afgifte, maar de geldigheidsduur verstrijkt uiterlijk aan het einde van de in artikel 1 vastgestelde periode.

Op grond van deze verordening afgegeven invoercertificaten zijn niet overdraagbaar.

Artikel 7

De bepalingen van Verordening (EG) nr. 1291/2000 zijn van toepassing, tenzij in deze verordening anders is bepaald.

In afwijking van artikel 8, lid 4, van die verordening mag de in het kader van deze verordening ingevoerde hoeveelheid echter niet groter zijn dan de in de vakken 17 en 18 van het invoercertificaat aangegeven hoeveelheid. In vak 19 van het certificaat wordt daartoe het cijfer „0” ingevuld.

Artikel 8

Verordening (EG) nr. 1474/95 wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage VI.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

(in ton)

Nummer van de groep	GN-code	Recht EUR/ton productgewicht	Jaarlijkse tariefcontingenten (artikel 1)
E1	0407 00 30	152	135 000
E2	0408 11 80	711	7 000 ⁽¹⁾
	0408 19 81	310	
	0408 19 89	331	
	0408 91 80	687	
	0408 99 80	176	
E3	3502 11 90	617	15 500 ⁽¹⁾
	3502 19 90	83	

⁽¹⁾ Equivalent eieren in de schaal. Omrekening aan de hand van het in bijlage 69 bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie vastgestelde forfaitaire opbrengstpercentage (PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1).

BIJLAGE II

Tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 593/2004

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN DG AGRI/D/2 — Eieren

Aanvraag van invoercertificaten met verlaagd recht
Recht GATT

Datum:

Periode:

Lidstaat:

Afzender:

Verantwoordelijke persoon met wie contact moet worden opgenomen:

Telefoon:

Fax:

Geadresseerde : DG AGRI/D/2

Fax (32-2) 298 87 97

(e-mail: AGRI-POULTRY-IMPORT@cec.eu.int)

(in ton)

Nummer van de groep	Gevraagde hoeveelheid	
	Productgewicht	Gewicht in equivalent eieren in de schaal
E 1		
E 2		
E 3		

BIJLAGE III

Tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 593/2004

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN DG AGRI/D/2 — Eieren

Aanvraag van invoercertificaten met verlaagd recht Recht GATT	Datum:	Periode:
--	--------	----------

Lidstaat:

(in ton)

Nummer van de groep	GN-code	Aanvrager (naam en adres)	Hoeveelheid		Land van oorsprong
			Productgewicht	Gewicht in equivalent eieren in de schaal	
E 1					
			Totaal per groep		
E 2					
			Totaal per groep		
E 3					
			Totaal per groep		

BIJLAGE IV

MEDEDELING VAN DAADWERKELIJK INGEVOERDE HOEVEELHEDEN

Lidstaat:

Toepassing van artikel van Verordening

Daadwerkelijk ingevoerde hoeveelheden (in kg) per productgroep:

*Te richten aan: DG AGRI/D/2 — Fax (32-2) 298 87 97
(e-mail: AGRI-POULTRY-IMPORT@cec.eu.int)*

Nummer van de groep	Daadwerkelijk ingevoerde hoeveelheid	Land van oorsprong

BIJLAGE V

Ingetrokken verordening met de achtereenvolgende wijzigingen ervan

Verordening (EG) nr. 1474/95 van de Commissie	(PB L 145 van 29.6.1995, blz. 19)
Verordening (EG) nr. 2916/95 van de Commissie, uitsluitend de verwijzing in artikel 1, lid 5, naar Verordening (EG) nr. 1474/95	(PB L 305 van 19.12.1995, blz. 49)
Verordening (EG) nr. 573/96 van de Commissie	(PB L 80 van 30.3.1996, blz. 54)
Verordening (EG) nr. 876/96 van de Commissie	(PB L 118 van 15.5.1996, blz. 17)
Verordening (EG) nr. 937/96 van de Commissie	(PB L 127 van 25.5.1996, blz. 26)
Verordening (EG) nr. 1102/96 van de Commissie	(PB L 146 van 20.6.1996, blz. 30)
Verordening (EG) nr. 1219/96 van de Commissie	(PB L 161 van 29.6.1996, blz. 55)
Verordening (EG) nr. 997/97 van de Commissie, uitsluitend de artikelen 2 en 4, lid 3	(PB L 144 van 4.6.1997, blz. 11)
Verordening (EG) nr. 1242/97 van de Commissie	(PB L 173 van 1.7.1997, blz. 77)
Verordening (EG) nr. 1514/97 van de Commissie, uitsluitend de verwijzing in artikel 3 naar Verordening (EG) nr. 1474/95	(PB L 204 van 31.7.1997, blz. 16)
Verordening (EG) nr. 1371/98 van de Commissie	(PB L 185 van 30.6.1998, blz. 17)
Verordening (EG) nr. 1323/1999 van de Commissie	(PB L 157 van 24.6.1999, blz. 29)
Verordening (EG) nr. 1356/2000 van de Commissie	(PB L 155 van 28.6.2000, blz. 36)
Verordening (EG) nr. 1043/2001 van de Commissie, uitsluitend de verwijzing in de artikelen 3 en 5 naar Verordening (EG) nr. 1474/95	(PB L 145 van 31.5.2001, blz. 24)

BIJLAGE VI

Concordantietabel

Verordening (EG) nr. 1474/95	De onderhavige verordening
Artikelen 1-7	Artikelen 1-7
—	Artikel 8
Artikel 8	Artikel 9
Bijlagen I-IV	Bijlagen I-IV
—	Bijlage V
—	Bijlage VI